

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.

Súni í Hjøllum, skúlastjóri:

25 ára starvsdag



evnum, holu vitan og góðu útbúgving hevur hann røkt hetta álitisstarv fyrmynd-arliga við hepnari hond. Hann hevur eitt sera gott fyrisitingarligt innlit og fylgir væl við, hvat rørist á tí fakliga økinum.Hann er álitandi og stundisligur í øllum sínum arbeiði, sátt-ligur og siðiligur í allari sínari meðferð og er góður við sínar starvsfelagar eins og við skúlabørnini. Hetta verður eisini høgt virðis-mett av skúlastýrinum

Við sínum drúgvu roynd-um frá kommunalum ar-beiði í Nes kommunu hevur hann lætt við at samstarva við Fuglafjarðar býráð og harvið fáa úrslit, ið gagna skúlanum. Á býráðsumsit-ingini er hann sera nøgv av-hildin fyri sitt skilagóða arbeiði, og tað fekk hann eisini eitt herðaklapp fyri, tá ið nýggja skúlaalonin varð liðug fyri fám døgum síðan.

Sum starvsfelagi fari eg at takka tær fyri gott sam-starv og ynskja tær hjarta-liga tillukku við 25 ára starvsdegnum. Eg ynski tær blíðan byr í komandi døgum!

Tá ið Johan Ellendersen, skúlastjóri, legði frá sær í 1989, varð Súni settur sum skúlastjóri. Við sínum góðu

Nú nýggja skúlaárið byr-aði, hevði Súni í Hjøllum, skúlastjóri í Fuglafjarðar skúla, sín 25 ára starvsdag.

Súni tók prógv á Føroya Lærarskúla í 1979 og varð sama summar settur í starv sum lærari við skúlan í Fuglafirði. Skjótt gjørdist greitt, at við Súna hevði skúlin fingið ein sera góð-an lærara, ið fekk góð úrslit og varð virður og avhildin av næmingum og foreldr-um eins væl og av sínum starvsfeløgum.

Í skúlanum fekk hann

Stór rót

Leygardagin varð ein rót upp á 3,41 kg tikin upp í Sandavági

Hendan rótin varð tikin upp í einum garði í Sanda-vági leygardagin 2004. Hon vigaði, tá bløðkurnar vóru skornar av, 2,410 gram ella 2,41 kg. Bløðk-urnar vigaðu 1,- kg, so samanlagt vigaði plantan 3,41 kg.

Sjey aðrar røtur vórðu tiknar upp hendan dagin. Tann minsta vigaði 400 gr. og tann størsta av restini vigaði 1,8 kg. Har vigaðu bløðkurnar 0,8 kg.

Alt í alt vigaðu hesar átta røturnar, 8,62 kg óflustar, men uttan bløðkur. Flustar vigaðu tær 8,2 kg.

Rótin er avmyndað sam-



Her er rótin avmyndað saman við einum hondbólti

Mynd: Edvard

an við einum kvinnuhond-bólti. Dystarbólti hjá 1.

Sonny skipari á Norðlýsinum



Kendi rokskiparin Sonny Johannesen, ið annars er skipari á trolaranum Enniberg, avloysti Birgir Enni á skonnartini Norðlýsinum, ið siglir við ferðafólki, meðan Birgir var kokkur á ONS oljurað-stevnuni í Stavanger.

Mynd: Sámál Bláhamar

Rætting

Rætting til minningarorðini um Jóhonnu Frederikka Høgenesen í Sosialinum leygardagin 28. august 2004.

Av misgáum kom navni Jóhanna, sum hon vanliga bleiv nevnd, at fella burtur. Vit biðja orsaka mistakið.

Sosialurin

Pallborð um vælferð

PALLBORÐSFUNDUR
tíðindaskriv

Nevndin fyri vælferðar-granskingarætlanina undir Norðurlandaráðnum skipar fyri ráðstevnu í Føroyum um gransking innan sosial, heilsu- og arbeiðsmarknað-arviðurskifti í útnorði. Í tí sambandi verður almennur pallborðsfundur í Klingr-uni í Norðurlandahúsinum friggjadagin 3. september kl. 13. Við pallborðið verða norðurlendskir og føroyskir granskarar, umboð fyri vælferðargranskingarætlan ina undir Norðurlandaráðn-um og føroyskir politikarar.

Ráðstevnan er partur av einari 5 ára vælferðar-granskingarætlan, sum Norðurlandaráðið setti í verk í ár 2000.

Á ráðstevnuni, sum er fyri innboðnum, luttaka granskarar, sum granska í sosial-, heilsu- og arbeiðs-marknaðarviðurskiftum og onnur við serligum tilknýti til hetta øki.

Endamálið við ráðstevn-uni í Føroyum er at eggja til gransking í sosialum og heilsuligum viðurskiftum í útnorði við tí fyri eyga at skapa vitan um hvussu samfelagini eru skipað, at gera samanberingar møgu-ligar og harvið skapa eitt

haldgott støði í orðaskift-inum um vælferðarskipanir og vælferðarpolitikk.

Pallborðsfundurin í Norðurlandahúsinum er al-mennur. Áhoyrarnir eru vælkomnir at seta fram spurningar og at gera við-merkingar.

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

90 ár síðan Petur Háberg varð føddur

Tað eru liðin 90 ár síðan røðarin, skaldið og rithøvundurin Petur W. Háberg varð føddur. Í sambandi við dagin verða bókur og fløgur givnar út og sangløta verður í Ebenezer

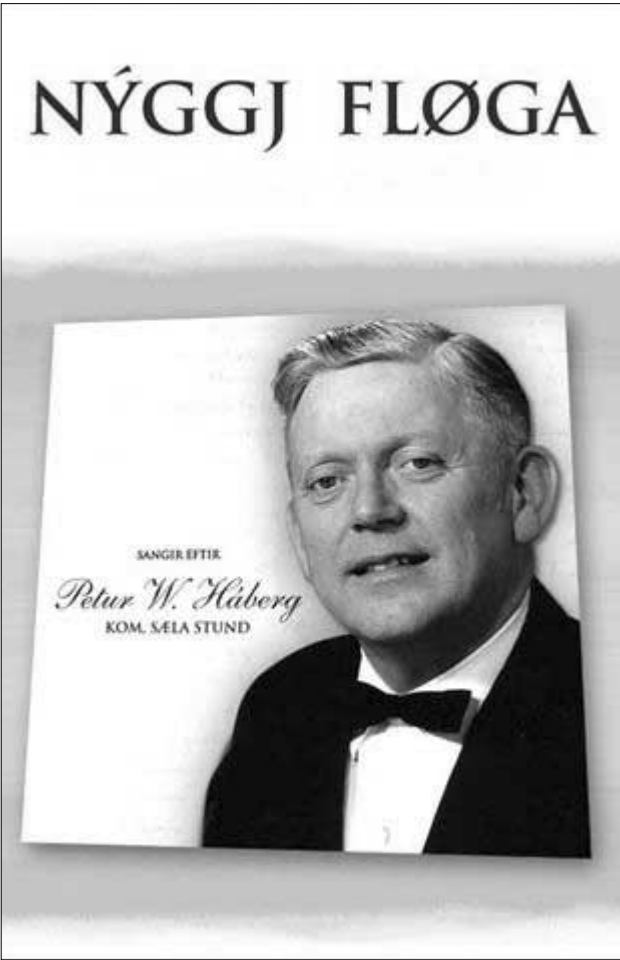
Tíðindaskriv

Petur William Háberg varð føddur í Havn 31. august 1914 og doyði 70 ára gamal 25. oktober 1984. Foreldr-ini vóru Poli Joensen, skó-makari, ættaður av Sela-trað, og Malla Petersen, ættað úr Geil í Havn.

Sum unglingi tók Petur ímóti Jesusi Kristi sum persónliga Frelsara sínum, og tráan hansara stóð til at vitna, tala, yrkja, týða og skriva um Harra sín.

Meðan tey ævigu virðini lógu fremst í lívi hansara, hevði hann eisini áhuga fyri máli, mentan og samfelags-viðurskiftum annars. Hann hevur lagt úr hondum fitt av bløðum og bókum. Hann stóð fyri nýggju útgávu ni av Songbók Guds Fólks í 1976 og var ein av odda-monnum fyri útgávu ni av fyrstu føroysku Bíbliuni í 1949.

Á nýggju fløguni, sum ber heitið »Kom, sæla stund« eru 19 sangir, har Petur hevur yrkt 15 og týtt 4. Tey sum syngja eru: Ebe-nezerkórið, Dupultkvartett-



Mynd er av Peturi W. Háberg á fløguhúsanum á tvífløguni »Kom, sæla stund«

in, Tripletriain, Ingálvur av Reyni, Sunneva Háberg, Petur Háberg Jacobsen, Brita Ávali Smith og Eli Smith, Ólavur og Jóannes á Váli, Siloakórið, Finnur Hansen, Frelsunarherurin í Havn, Tíðnað, Abbabørn og Anna D. Háberg. 8 sangir eru sungnir av nýggjum til hesa útgávuna sum er skip-

að sum tvífløga, har brot úr útvarpssending um Ísrael og 3 talur eru á seinnu fløguni.

Petur Háberg skrivaði eisini bókurnar Søgur um Sangir 1 og 2, sum komu út í 1954 og 1979. Í sambandi við 90-ára dagin gevur forlagið Leirkerið í Gøtu hesar bókurnar út av nýggi-

um, í einari bók.

»Ein sangur kann verða lýstur á nýggjan hátt og fáa eitt annað og størri virði enn frammanundan, tá ið vit fáa at vita sálarkenslur hansara, ið skrivað hann hevur, og umstøður, ið kunna hava eggjað til, at sangurin í heila tíkið er vorðin til. Eisini kann vera forvitnisligt at vita hend-ingar og tilburðir í sam-bandi við ein sang, eftir at hann er komin fram og gerst lutur í tilveru menn-iskjans í ymskum londum og skiftandi tíðum...« So-leiðis tekur høvundurin, Petur W. Háberg, sáli, til í fororðunum, hann skrivaði fyri fimmti árum síðani í bók síni »Søgur um sangir 1«.

Petur var ein hugfang-andi røðari og bibliuundir-visari og elskaði unga fólkið. Hann hevði stóran alsk til móðurmálið og vandaði sær altíð væl um tað, bæði í skrift og talu.

Zacharias Zachariassen á forlagnum Leirkerið, sigur soleiðis í formælinum til nýggju útgávuna: »Petur Háberg var okkum, sum yngri vóru, ein stór fyri-mynd, og vit minnst hann við gleði sum hin eldhug-aða talaran og framúrskar-andi frásøgumannin í sam-komum og útvarpi, serstak-liga tá ið hann greiddi frá andaligum vekingum, hendingum og søgum um sangir«.

Í sambandi við dagin verður skipað fyri almenn-ari kvøldsetu í Ebenezer



Í sambandi við 90-ára dagin gevur forlagið Leirkerið í Gøtu út bókurnar Søgur um Sangir 1 og 2 av nýggjum, í einari bók

týskvøldið 31. august kl. 20.00. Nógur sangur er á skránni. Umframt kórið og onnur úr Ebenezer so verða eisini kórið í Frelsunar-herinum og Finnur Hansen at hoyra. Nýggja fløgan, sum ber heitið »Kom, sæla stund«

kemur í fløguhandlarnar fyrsta dagin og kostar 189 kr. Bókin, »Søgur um sangir« verður send limun-um í Bókaringinum hjá Leirkerinum fyrsta dagin, og verður eisini at fáa í bókabúðunum og kostar 250 kr.



MYNDIR AV NÝFØDDUM BØRNUM

Hvønn leygardag ynskir Sosialurin foreldrum tillukku við nýfødda barninum við at bjóða teimum at seta mynd av barninum í blaðið.

Foreldur kunnu senda mynd og tekst til teldupost: **post@sosialurin.fo** ella í brævbjálva til: **Sosialurin, box 76 FR-100 Tórshavn merktur "Nýfødda barn"**

Skriva avsendara, navn og adressu, og vit senda myndina aftur sum skjótast.

Tað er ókeypis hjá foreldrum at fáa mynd og tekst í hendan teigin.

Um foreldur ynskja tað, kemur myndafólk á føðideildina at taka mynd.

Ringið tel 341800

Sosialurin

Dagurin

31. august. Berta. Ókend halgikvinna. Summar halgisøgur siga, at talan er um ta vøkru Bertu, sum umvendi mann sín, kongin Edelbert í Kent í Onglandi. Týskt navn, ið merkir *hin hjarta*. *Janus Djurhuus* doyði hendan dagin í 1948.

Sosialurin

Lesið Sosialin
-tað loysir seg!

